



Briselē, 2023. gada 13. oktobrī
(OR. en)

14045/23

LIMITE

JUSTCIV 145
RELEX 1169
JAIEX 61
COCON 49
COAFR 368

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) / Padome
Iep. dok. Nr.:	13884/23
Temats:	2007. gada Hāgas Konvencija par uzturlīdzekļu bērniem un cita veida ģimenes uzturēšanas līdzekļu pārrobežu piedziņu: nostāja, kas jāieņem attiecībā uz Botsvānas pievienošanos – apstiprināšana

I. PASKAIDROJOŠS PAMATOJUMS

1. Civiltiesību jautājumu darba grupa (vispārēji jautājumi) vēlas vērst Pastāvīgo pārstāvju komitejas uzmanību uz jautājumu par Eiropas Savienība nostāju ¹ attiecībā uz Botsvānas pievienošanos 2007. gada 23. novembra Hāgas konvencijai par uzturlīdzekļu bērniem un cita veida ģimenes uzturēšanas līdzekļu pārrobežu piedziņu (turpmāk "2007. gada Hāgas konvencija").

¹ Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija ES nostājas noteikšanā nepiedalās.

II. 2007. GADA HĀGAS KONVENCIJA

2. Attiecībā uz 2007. gada Hāgas konvenciju, ievērojot LESD 3. panta 2. punktu, Savienībai ir ekskluzīva ārēja kompetence tiktāl, ciktāl konvencijas noteikumi var ietekmēt vai mainīt darbības jomu ES kopīgajiem noteikumiem par uzturēšanas pienākumiem ².
3. ES ir pilntiesīga līgumslēdzēja puse šai konvencijai, kura attiecībā uz Savienību stājas spēkā 2014. gada 1. augustā.
4. Ievērojot konvencijas 58. panta 3. punktu, jebkura trešā valsts var tai pievienoties. Tomēr saskaņā ar konvencijas 58. panta 5. punktu šāda pievienošanās ir spēkā tikai attiecībās starp valsti, kas pievienojas, un tām līgumslēdzējām valstīm, kuras 12 mēnešu laikā pēc dienas, kad depozitāram iesniegts paziņojums par pievienošanos, nav iebildušas pret šo pievienošanos.
5. Depozitārs 2022. gada 15. novembrī paziņoja par Botsvānas pievienošanos 2007. gada Hāgas konvencijai. Divpadsmit mēnešu termiņš iebildumu izteikšanai pret ierosināto pievienošanos ir **2023. gada 15. novembris** ³.
6. Saskaņā ar Komisijas informāciju, kas tika izklāstīta dokumentā ST 12085/23 un mutiski izklāstīta Civiltiesību jautājumu darba grupā (vispārēji jautājumi) 2023. gada 6. septembrī, neraugoties uz problēmām, kas saistītas ar sarežģīto ekonomisko situāciju, kopumā tiesiskums un tiesu vara Botsvānā ir diezgan apmierinošā stāvoklī.
7. Divi politikas risinājumi, kas izriet no 2007. gada Hāgas konvencijas, ir šādi: a) nav iebildumu pret pievienošanos; b) ir iebildumi pret pievienošanos.

² Padomes Regula (EK) Nr. 4/2009 (2008. gada 18. decembris) par jurisdikciju, piemērojamiem tiesību aktiem, nolēmumu atzīšanu un izpildi un sadarbību uzturēšanas saistību lietās (OV L 7, 10.1.2009., 1.–79. lpp.).

³ Saskaņā ar depozitāra sniegto informāciju:
https://repository.overheid.nl/frbr/vd/011740/1/pdf/011740_Notificaties_54.pdf.

III. CIVILTIESĪBU JAUTĀJUMU DARBA GRUPAS KOMENTĀRU KOPSAVILKUMS UN TĀS IETEIKUMS PAR BOTSVĀNAS PIEVIEŅOŠANOS

8. Civiltiesību jautājumu darba grupa (vispārēji jautājumi) Botsvānas pievienošanas 2007. gada Hāgas konvencijai ir apspriedusi 2023. gada 20. jūnijā, 6. septembrī un 4. oktobrī un attiecībā uz civiltiesību jomu nav konstatējusi nevienu būtisku problēmu, kuras dēļ vajadzētu iebilst pret pievienošanas. Komisija tam piekrīt.
9. Tādēļ Civiltiesību jautājumu darba grupa (vispārēji jautājumi) iesaka Pastāvīgo pārstāvju komitejai, ka Eiropas Savienībai nevajadzētu iebilst pret Botsvānas pievienošanas 2007. gada Hāgas konvencijai.
10. Šis ieteikums apstiprināt nostāju, kura jāieņem Botsvānas gadījumā, neskar procedūru, kas jāievēro nākotnē, lai noteiktu Eiropas Savienības nostāju attiecībā uz trešo valstu pievienošanas šādām Hāgas konvencijām, kurām ir tāds pats pievienošanās mehānisms kā 2007. gada Hāgas konvencijai.

IV. SECINĀJUMS

11. Ņemot vērā minēto, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ieteikt Padomei apstiprināt, ka nostāja, kas jāieņem Eiropas Savienībai, ir neiebilst pret Botsvānas pievienošanos 2007. gada Hāgas konvencijai.
-